

EAU POTABLE ET ASSAINISSEMENT À AIN TEMOUCHENT

Lancement des études des schémas directeurs en 2015

Les études des schémas directeurs de l'approvisionnement en eau potable et de l'assainissement à travers la wilaya d'Ain Temouchent seront lancés cette année, affirme-t-on auprès de la Direction des ressources en eau (DRE).



Inscrites au titre du programme d'action 2015, ces opérations doteront la wilaya d'instruments à même d'améliorer et d'assurer une "bonne distribution de l'eau potable à travers l'ensemble des zones de la wilaya et de couvrir ces zones en réseaux d'assainissement", a-t-on indiqué de même source. A la faveur de l'exploitation, depuis novembre 2009, de la station de dessalement de Chatt El Hillal (Beni Saf), l'approvisionnement en eau potable

a enregistré une avancée jugée appréciable dans cette wilaya où le ratio quotidien par habitant a atteint un volume de 250 litres/jour, a-t-on ajouté. Sur les 28 communes que compte la wilaya, 26 sont approvisionnées en eau potable en H24. Lors de la dernière visite du ministre des Ressources en eau dans la wilaya, il a été décidé d'élargir ce système aux deux communes restantes, Oulhaça et Bouzedjar, avant la fin de l'année en cours, a-t-on signalé, rappelant que l'Algérienne des

eaux (ADE) gèrera les réseaux des 28 communes d'ici à la fin de l'année. Elle prend en charge, actuellement, 20 collectivités locales. L'Office national de l'assainissement (ONA), qui gère les réseaux de 27 communes, couvrira la commune de Oulhaça cette année. Avec une enveloppe financière globale de 800 millions de dinars, le programme d'action 2015 comporte, également, deux autres opérations portant respectivement sur la réhabilitation des petits barrages et retenues collinaires endommagés par les inondations dont celui de Meftah. S'agissant du plan quinquennal (2009-2014), la wilaya d'Ain Temouchent a lancé 36 opérations sur 37 programmées pour un coût global de

20,511 milliards de dinars. Les 36 opérations en cours ont nécessité une enveloppe de 20,311 milliards de dinars. Pour ce qui est de l'épuration des eaux usées et leur exploitation pour l'irrigation des terres agricoles, la wilaya d'Ain Temouchent, qui compte six lagunes et trois stations d'épuration (STEP), doit, selon le ministre des Ressources en eau, "doubler son objectif en faisant passer la superficie irriguée, actuellement de 5.500 ha, soit 3 % de la superficie agricole utile (SAU), à 11.000 ha, soit 6 % de la SAU, a-t-on encore indiqué. Des études seront lancées, dans ce sens, dans le cadre de la stratégie nationale portant sur l'économie des eaux conventionnelles, a-t-on annoncé.

Thank you for

عين تموشنت

إطلاق دراسات المخططات التوجيهية لمياه الشرب

2009-2014، أطلقت ولاية عين تموشنت 36 عملية من ضمن 37 المبرمجة بتكلفة إجمالية تقدر بـ 20511 مليار دج. وقد تطلبت 36 عملية الجاري تجسيدها، مبلغ 20311 مليار دج.

وفيما يتعلق بتصفية المياه المستعملة واستغلالها لسقي الأراضي الفلاحية، يتعين على الولاية التي تعد 6 أحواض تصفية و3 محطات للتصفية، حسب وزير الموارد المائية، مضاعفة أهدافها برفع المساحة المسقية من 5.500 هكتار حاليا؛ أي 3 بالمائة من الأراضي الصالحة للزراعة، إلى 11000 هكتار (6 بالمائة). وستطلق دراسات في هذا السياق في إطار الاستراتيجية الوطنية المتعلقة باقتصاد المياه التقليدية، كما تم الإعلان عنه. (وأج)

مدار 24 ساعة.

وخلال الزيارة الأخيرة لوزير الموارد المائية، تقرر توسيع هذا النظام إلى البلديتين المتبقيتين (ولهاسة وبيوزجار) قبل نهاية العام الجاري، حسب نفس المصدر، مذكرا بأن الجزائرية للمياه ستشرف على تسيير شبكات الـ 28 بلدية مع نهاية السنة الحالية، مع العلم أنها تتكفل حاليا بـ 20 جماعة محلية.

كما سيغطي الديوان الوطني للتطهير بلدية ولهاسة خلال هذا العام، حيث يشرف حاليا على تسيير شبكات 27 بلدية، ويتضمن برنامج عمل 2015 المدعم بغلاف مالي إجمالي قدره 800 مليون دج، عمليتين تتعلقان بإعادة تأهيل السدود الصغيرة والحواجز المائية المتضررة بالفيضانات، منها وادي مفتاح. ويختص المخطط الخماسي

سيتم إطلاق دراسات المخططات التوجيهية للتموين بالمياه الصالحة للشرب والتطهير عبر ولاية عين تموشنت خلال هذا العام، حسبما علم من مديرية الموارد المائية. وستسمح هذه العمليات المسجلة في إطار برنامج عمل 2015، بتدعيم الولاية بأدوات من شأنها تحسين وضمان التوزيع الجيد لماء الشرب عبر جميع المناطق، وتغطية هذه الأخيرة بشبكات التطهير، وفق نفس المصدر. ويفضل استغلال محطة تحلية البحر لشط الهلال (بني صاف) منذ نوفمبر 2009، شهدت عملية التموين بمياه الشرب، تقدما معتبرا بالولاية التي تسجل حصة يومية تقدر بـ 250 لترا لكل ساكن.

ومن مجموع 28 بلدية تعدها الولاية يتم تزويد 26 بلدية بالمياه الصالحة للشرب على



M. Necib à Mila et Oum El-Bouaghi

Le ministre des Ressources en eau, M. Hocine Necib, effectuera, les 11 et 12 mai, une visite de travail et d'inspection dans les wilayas de Mila et d'Oum El-Bouaghi.

Thank you for trying

نسيب و«الزرقاء»

«موانئ وسدود زرقاء» هو شعار الحملة الوطنية لوزارة الصيد البحري والموارد الصيدية، في طبيعتها الثالثة، عبر موانئ الوطن و11 سدا، حيث علق العديد من رواد الفيسبوك على الجهة المسؤولة على هذه المبادرة بـ«الوزارة الزرقاء»، نظراً للشعار الذي حملته هذه الطبعة. وللإشارة، فإن هذه المبادرة تضم كل الشركاء في مجال أنشطة الصيد البحري وتربية المائيات، وتهدف إلى المحافظة على الثروة السمكية والمناطق التي تتطور فيها سواء في السّاحل أو في المناطق الداخلية.



Thank you for

OPÉRATION « PORTS ET BARRAGES BLEUS 2015 »

Création de richesse et d'emploi au programme

L'opération «Ports et Barrages Bleus» s'est étendue, hier, à toutes les wilayas côtières du pays, soit d'El-Tarf à Tlemcen. 18 ports de pêche sont impliqués et pas moins de 11 barrages, de Guelma à Béchar.

«**E**nsemble pour une pêche et une aquaculture productives et durables», c'est sous ce slogan que le port de Tamentfoust s'est préparé hier matin, au coup d'envoi de la 3^e édition de l'opération «Ports et Barrages Bleus 2015».

Initiée et lancée par le ministre de la Pêche et des Ressources halieutiques, M. Sid Ahmed Ferroukhi, L'objectif directeur de cette action d'envergure qui a été lancée en même temps sur plusieurs sites à travers le pays reste la valorisation et l'intégration des ports et des activités de pêche dans le développement socio-économique local ainsi que la promotion et la mise en place des mesures structurelles de lutte contre les différentes formes de pollution dans les ports et les zones de pêche. La réussite des différentes campagnes de production halieutiques et continentales (pêche aux petits pélagiques et ensemencement des barrages) passeront par la mise à niveau des moyens humains, matériels et légaux. M. Ferroukhi, dans un bref point de presse a insisté sur «l'importance particulière réservée à la valorisation et au développement des investissements publics et privés au niveau des ports, visant à améliorer les conditions de travail des professionnels

et des opérateurs économiques et à développer leurs activités productives, en vue d'augmenter la production, créer des richesses, préserver les emplois existants et créer de nouveaux emplois».

Rappelons que la date de cet événement a été choisie pour coïncider avec les différentes campagnes de pêche (sardine, thon rouge) et d'ensemencement des barrages et des plans d'eau par des alevins.

La nouveauté cette année, d'après le ministre, c'est la participation effective de plusieurs ministères, agences et entreprises, tels que l'Intérieur, l'Hydraulique, l'Agriculture, la Formation professionnelle, la Solidarité, la Santé, la Jeunesse, le Sport, la Communication et le Tourisme. Tous impliqués et parties prenantes dans cet élan salvateur au secteur de la pêche et de l'aquaculture.

Entouré d'une imposante délégation, M. Ferroukhi s'est attardé au niveau de différents stands d'exposition, notamment devant le projet «Dar El Bahar» où la directrice de la pêche et des ressources halieutiques de la wilaya d'Alger a présenté son projet de réalisation d'une poissonnerie. Après avoir parcouru les projets d'aménagement des ports et l'exposition de produits



Ph : Bilal

inhérents à la mer, M. Ferroukhi s'est dirigé vers le port de pêche d'Alger pour le lancement officiel de la campagne de pêche à la sardine. Cette activité exercée par les senners tout au long de l'année, est depuis 2013, autorisée du mois de mai à octobre par souci de préservation de cette ressource, sachant que le cycle biologique de ce poisson se situe justement en cette période. Ce qui permettra également de

rendre accessible cette denrée à une plus grande frange de la population. Le plan d'action appliqué à ces fins se résume en la formation, le renforcement de l'outil de production, l'identification et la mobilisation des capacités d'entretien et de maintenance des navires, la mobilisation des capacités de stockage, l'organisation du débarquement et de la commercialisation, l'organisation du contrôle sanitaire et de l'activité por-

taire et, enfin, la participation à la facilitation de l'obtention de l'information météorologique.

Arrivé au port d'El Djamilia, le ministre a été invité à «constater les macro-déchets récoltés par les plongeurs après l'opération de nettoyage des fonds marins» et la présentation de la société de recyclage qui aura pour charge de récupérer les déchets récoltés.

L'opération de nettoyage qui survient à la veille de la saison estivale aura pour principale mission de sensibiliser les citoyens sur l'importance de la préservation de l'environnement sur les plages et aux abords des ports. Des outils pédagogiques exposés ont mis en exergue la «problématique des déchets» et l'apprentissage du geste éco citoyen.

L'opération «Ports et Barrages Bleus» s'est étendue hier à toutes les wilayas côtières, d'El Tarf à Tlemcen, 18 ports de pêche impliqués et pas moins de 11 barrages, de Guelma à Béchar. Au-delà des lois de la nouvelle charte établie et d'un nécessaire brin de bonne foi, la balle est dans le camp des opérateurs économiques, des responsables au niveau local et, bien sûr du citoyen.

Kamel Morsli

Résorption du déficit dans les zones rurales à Mostaganem

Un plan d'action pour améliorer l'accès à l'eau potable

LAKHDAR HAGANI

Pour résorber le déficit en eau potable dans les zones rurales dans la wilaya de Mostaganem, un plan d'action a été mis en place pour l'année 2015-2016 afin de permettre à ses populations de s'alimenter d'une eau potable en qualité et en quantité.

C'est ce que nous avons appris de sources concordantes qui ajoutent que ce plan d'action devrait résorber le déficit en eau au niveau des communes gérées par les régies communales et autres, des centres ruraux et des zones éparses. Les mêmes sources indiquent que l'objectif principal est d'atteindre un taux de raccordement de 99% en 2015-2016. En effet, sur les 590 douars que compte la wilaya de Mostaganem 53 douars dans les zones du Dahra sont

dépourvues d'infrastructures hydrauliques et seront pris en charge. Par ailleurs, un programme complémentaire d'envvergure dédié exclusivement à l'assainissement pour améliorer de manière significative les conditions de vie des populations est aussi en cours et touchera pas moins de 11 (onze) localités en zone urbaine et 18 localités en zone rurale totalisant une population de 2400 habitants. Cela permettra l'amélioration du taux de raccordement de 65% à 67%. Il y a lieu de signaler que sur les 590 douars dans la wilaya de Mostaganem, seuls 167 douars sont raccordés au réseau d'assainissement. Le reste, est dépourvu de réseau d'assainissement et seront pris en charge dans le cadre du schéma directeur de la wilaya de Mostaganem. Les responsables du secteur, accorde aussi une at-

tention particulière quant à l'épuration des eaux usées et l'éradication des fosses septiques, des MTH et la protection du littoral. Dans ce but, la wilaya a bénéficié de plusieurs stations d'épuration des eaux usées (STEP), dont les travaux ont été lancés et seront mises en service le premier semestre 2016. Il s'agit de 3 STEP, une à Sidi Ali, à Sidi Lakhdar et une Khadra, pour un volume de 42.900 m³/jour. Pour ce qui est de Mostaganem, au 2e semestre 2016, il y aura la mise en service d'une STEP et le volume produit sera de 50.000 m³/jour et cela en plus de 3 autres projets d'épuration par méthode de jardin filtrant. En matière d'irrigation agricole et pour atténuer la surexploitation des eaux souterraines, de grands périmètres irrigués seront créés à travers le territoire de la wilaya de

Mostaganem à partir des eaux de surface à savoir barrage Kramis, et le MAO et les eaux non conventionnées qui proviennent des stations d'épuration. A noter que la surface du potentiel agricole irriguée est de 177.310 hectares, la surface agricole utile est de 132.268 hectares et la surface irriguée ne dépasse pas les 33.065 hectares.

A titre d'information, en 2014, le secteur des ressources en eau de la wilaya de Mostaganem a été doté de 240 projets pour une autorisation au programme globale de l'ordre de 7,7 milliards de dinars. Au final, le raccordement en eau potable et à tous les citoyens demeure la préoccupation majeure de la wilaya de Mostaganem qui veille à assurer une prise en charge totale en matière d'eau potable notamment en matière d'assainissement.